

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre, 1961)

**ESCANEAR**



1. Country : British Virgin Islands

This public document

2. Has been signed by : Asha L. Johnson

3. Acting in the capacity of : Notary Public

4. Bears the Seal/Stamp of : Asha L. Johnson

CERTIFIED

5. At : Road Town, Tortola

6. On : The 15<sup>th</sup> day of February, 2010

7. By : **Deputy Governor**

8. No. : 6140830

9. Seal/Stamp :



10. Signature :

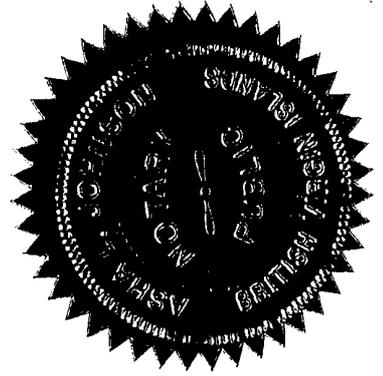
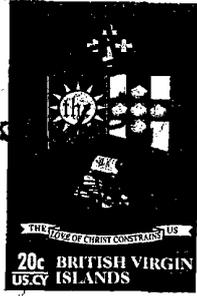
H. S. [Signature]  
**Deputy Governor**



I, Asha L. Johnson, Notary Public of SAMUELS RICHARDSON & CO., 2nd Floor, Wattley Building, P.O. Box 3410, Road Town, Tortola, British Virgin Islands, duly admitted and sworn in the British Virgin Islands, do hereby certify and confirm that the signature which appears in the attached Certificate of Incumbency of **GABYCAM CORPORATION** ("the Company") is that of Jenifer Thomas, who is a duly authorised representative of Trident Trust Company (B.V.I.) Limited, Registered Agent of the Company.



Dated this 15th day of February, 2010.



Asha L. Johnson  
Notary Public  
British Virgin Islands



# Certificate of Incumbency

NAME OF COMPANY: GABYCAM CORPORATION

INCORPORATION DATE: November 19, 2002

COMPANY REGISTRATION NO. : 521485

AUTHORIZED SHARE CAPITAL: US\$50,000.00 divided into 50,000 shares of  
US\$1.00 par value

COMPANY STATUS: GOOD STANDING

The Company was automatically re-registered as a Business Company under the BVI Business Companies Act on January 1, 2007.

## DIRECTOR(S)

## DATE OF APPOINTMENT

Georges Bernard Bougaud

November 19, 2002

Marie Claude Bougaud

March 6, 2003

## OFFICER(S)

## DATE OF APPOINTMENT

Marie Claude Bougaud  
President

March 6, 2003

Georges Bernard Bougaud  
Vice President/ Secretary

March 6, 2003

## SHAREHOLDER(S)

## NO. OF SHARES HELD

Marie Claude Bougaud

50,000 Shares

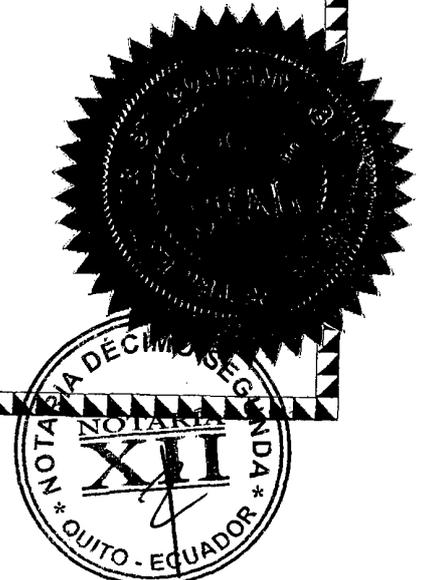
*Other than the individuals listed and their title/s, there are no additional officers appointed for the Company.*

We, Trident Trust Company (B.V.I.) Limited, being the Registered Agent/Registered Office of the above Company, at Trident Chambers, Wickhams Cay 1, P.O. Box 146, Road Town, Tortola, British Virgin Islands, hereby certify that according to our records the above information is correct.

**ROAD TOWN, TORTOLA  
BRITISH VIRGIN ISLANDS**

Dated the 15<sup>th</sup> day of February, 2010

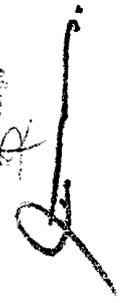
  
.....  
**TRIDENT TRUST COMPANY (B.V.I.) LIMITED  
REGISTERED AGENT**



República de Colombia	notaria <b>22</b> de Cali
GLORIA MARINA RESTREPO CAMPO	
ES FIEL <u>primera</u> COPIA DE LA	
ESCRITURA PÚBLICA NÚMERO <u>892</u>	
DE FECHA <u>14</u> DE <u>Abril</u> DE <u>2010</u>	
EXPEDIDA EN <u>9</u> HOJAS CON DESTINO	
A <u>Hector Marcelo Eraso</u>	
CALI <u>B. 21 ABR 2010</u>	

28 ABR 2010 11

deparlamentación de  
 elafinado y registro  
 El Director del  
 Control de la  
 que autorizó el presente documento  
 se encontraba ausente  
 en ejercicio del cargo




**TRADUCCIÓN OFICIAL**

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)



1. País: **Islas Vírgenes Británicas**

Este documento público

2. ha sido firmado por **Asha L. Johnson**

3. en calidad de **Notario Público**

4. lleva el sello o timbre de **Asha L. Johnson**

Legalizado

5. en **Road Town, Tortola**

6. el **hoy, día 15 de febrero de 2010**

7. por **el Gobernador Encargado**

8. No. **G-140830**

9. Sello ó Timbre: **Estampilla Oficial y Sello del Gobernador Encargado - Islas Vírgenes Británicas**

10. Firma: **Firma Ilegible del Gobernador Encargado.**

---

Documento traducido por Alicia M. Fernández B., Traductora Oficial en virtud de la Resolución no. 0590 del 11 de Julio de 1997, expedida por el Ministerio de Justicia y registrada en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Certifico que esta es una traducción fiel y exacta del documento original en inglés.  
Cali, 26 de Marzo de 2010.

ALICIA M. FERNANDEZ B.

*Alicia M. Fernández*  
TRADUCTORA OFICIAL - INGLES  
RESOL. MINJUSTICIA No. 0590/97



**TRADUCCIÓN OFICIAL**

**Certificado de Titularidad**



NOMBRE DE LA COMPAÑÍA: GABYCAM CORPORATION

FECHA DE CONSTITUCIÓN: 19 de Noviembre de 2002

NÚMERO DE REGISTRO DE LA COMPAÑÍA: 521485

CAPITAL ACCIONARIO AUTORIZADO: \$50.000,00 dólares de los EE.UU. divididos en 50.000 acciones con valor nominal de \$1,00 dólar de los EE.UU.

ESTADO LEGAL DE LA COMPAÑÍA: VIGENTE

La Compañía volvió a registrarse automáticamente como Compañía Comercial de conformidad con la Ley de Compañías Comerciales de las Islas Vírgenes Británicas el Primero de Enero de 2007.

**DIRECTOR (ES)**

Georges Bernard Bougaud

**FECHA DE NOMBRAMIENTO**

19 de Noviembre de 2002

Marie Claude Bougaud

6 de Marzo de 2003

**FUNCIONARIO (S)**

Marie Claude Bougaud

**FECHA DE NOMBRAMIENTO**

6 de Marzo de 2003

Presidente

Georges Bernard Bougaud

6 de Marzo de 2003

Vicepresidente / Secretario

**ACCIONISTA (S)**

Marie Claude Bougaud

**PARTICIPACIÓN ACCIONARIA**

50.000 acciones

**Excepto las personas antes enumeradas y su(s) cargo(s), no hay más funcionarios nombrados en la Compañía.**

Nosotros, Trident Trust Company (Islas Vírgenes Británicas, por su sigla en inglés, B.V.I) Limitada, como Agente Registrado/Oficina Registrada de la Compañía antes mencionada, en Trident Chambers, Wickhams Cay 1, Casilla Postal 146, Road Town, Tortola, Islas Vírgenes Británicas, por medio del presente documento certifica que de acuerdo con nuestros registros la anterior información es correcta.

**ROAD TOWN, TORTOLA, ISLAS VÍRGENES BRITÁNICAS**

Fechado hoy día 15 de Febrero de 2010.

Sello de Asha L. Johnson - Notario Público - Islas Vírgenes Británicas

FIRMA ILEGIBLE DE JENIFER THOMAS, REPRESENTANTE AUTORIZADA DE TRIDENT TRUST COMPANY LIMITADA (ISLAS VÍRGENES BRITÁNICAS)

**Documento traducido por Alicia M. Fernández B., Traductora Oficial en virtud de la Resolución no. 0590 del 11 de Julio de 1997, expedida por el Ministerio de Justicia y registrada en el Ministerio de Relaciones Exteriores.**

**Certifico que esta es una traducción fiel y exacta del documento original en inglés. Cali, 26 de Marzo de 2010.**

ALICIA M. FERNANDEZ B.

*Alicia M. Fernández*

TRADUCTORA OFICIAL - INGLES

RESOL. MINJUSTICIA No. 0590/97





MINISTERIO DE JUSTICIA

RESOLUCION NUMERO 0590 DE 19

11 JUL. 1997



Por la cual se expide una licencia para ejercer funciones de Traductor e Intérprete Oficial

**LA SECRETARIA GENERAL DEL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DERECHO**

en ejercicio de la facultad conferida por la Resolución 0404 del 22 de mayo de 1997, y

**CONSIDERANDO:**

Que **ALICIA MARIA FERNANDEZ BACCI**, identificada con la cédula de ciudadanía No. 22.441.664 de Barranquilla (Atlántico), solicita a este Ministerio le sea expedida licencia para ejercer funciones de Traductor e Intérprete Oficial de conformidad con los Decretos 382 y 2257 de 1951.

Que la peticionaria ha acompañado a su solicitud los siguientes documentos:

- a. Fotocopia autenticada de la cédula de ciudadanía No. 22.441.664 de Barranquilla (Atlántico), en donde se establece la mayoría de edad.
- b. Certificación expedida por la Jefe de la Oficina Jurídica del Ministerio de Educación Nacional, que acredita su idoneidad como traductor e Intérprete oficial en los idiomas **INGLES-ESPAÑOL-ESPAÑOL-INGLES**.
- c. Tres declaraciones de personas que manifiestan que el solicitante es persona de buena conducta.
- d. Fotocopia autenticada del certificado judicial registrado bajo el T.D. No. 22441664 expedido por el Departamento Administrativo de Seguridad DAS, en donde certifica que **ALICIA MARIA FERNANDEZ BACCI**, no tiene asuntos pendientes con las autoridades judiciales o de policía.

Que revisados y analizados los documentos remitidos por la peticionaria se encontró que reúne los requisitos legales para el otorgamiento de la Licencia de Traductor e Intérprete Oficial.

Que mediante Resolución 0404 del 22 de mayo de 1997, la Ministra de Justicia y del Derecho, ha delegado en la Secretaria General el otorgamiento de licencias para Traductores e Intérpretes Oficiales.

MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DERECHO  
OFICINA DE LICENCIAS  
ES FIEL COPIA DE SU ORIGINAL

*[Handwritten signature]*  
JEFE



Hoja 2 de la Resolución "Por la cual se expide una licencia para ejercer funciones de Traductor e Intérprete Oficial a ALICIA MARIA FERNANDEZ BACCI.

Que por lo anteriormente expuesto,

**RESUELVE:**

**ARTICULO PRIMERO:** Expedir licencia a ALICIA MARIA FERNANDEZ BACCI, identificada con la cédula de ciudadanía No. 22.441.664 de Barranquilla (Atl) para ejercer las funciones de Traductor e Intérprete Oficial en los idiomas INGLES-ESPAÑOL-ESPAÑOL-INGLES.

**ARTICULO SEGUNDO:** Comunicar el texto de la Resolución a la Subsecretaría de Asuntos Administrativos del Ministerio de Relaciones Exteriores.

**ARTICULO TERCERO:** La interesada deberá registrar su firma y sello ante la Oficina de Autenticaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores, e inscribir su nombre ante el Tribunal Superior del Distrito Judicial correspondiente al territorio donde vaya a desempeñarse.

**ARTICULO CUARTO:** La presente Resolución rige a partir de la fecha de su expedición, y contra ella procede el recurso de reposición el cual deberá ser interpuesto dentro de los cinco días siguientes a su notificación.

NOTIFIQUESE, COMUNIQUESE Y CUMPLASE  
Dada en Santa Fe de Bogotá, D.C. a

11 JUL 1997

  
MARITZA HIDALGO ANIBAL

UAR/mmc.

TRADUCCIÓN OFICIAL

Yo, Asha L. Johnson, Notario Público de SAMUELS RICHARDSON & CO, Segundo Piso, Edificio Wattley, Casilla Postal 3410, Road Town, Tortola, Islas Vírgenes Británicas, debidamente autorizado y juramentado en las Islas Vírgenes Británicas, por medio del presente documento certifica y confirma que la firma que aparece en el Certificado de Titularidad anexo de **GABYCAM CORPORATION** ("la Compañía") es la de Jenifer Thomas, quien es representante autorizada de Trident Trust Company (Islas Vírgenes Británicas, por su sigla en inglés, B.V.I) Limitada, Agente Registrado de la Compañía.



Fecha hoy día 15 de Febrero de 2010.

Estampilla Oficial de las Islas Vírgenes Británicas  
Sello de Asha L. Johnson - Notario Público - Islas Vírgenes Británicas

Firma Ilegible de Asha L. Johnson - Notario Público - Islas Vírgenes Británicas

---

Documento traducido por Alicia M. Fernández B., Traductora Oficial en virtud de la Resolución no. 0590 del 11 de Julio de 1997, expedida por el Ministerio de Justicia y registrada en el Ministerio de Relaciones Exteriores.  
Certifico que esta es una traducción fiel y exacta del documento original en inglés.  
Cali, 26 de Marzo de 2010.

ALICIA M. FERNANDEZ B.

*Alicia M. Fernández*  
TRADUCTORA OFICIAL - INGLES  
RESOL. MINJUSTICIA No. 0590/97



**NOTARIA DECIMO SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO**

De acuerdo con la facultad prevista en la Ley Notarial doy fé que la FOTOCOPIA que antecede, es igual al documento presentado ante mi.

en: *Siete* fojas:util (es).

Quito, a *20* ENE 2011

**NOTARIA  
XII**

~~**Dra. María del Pilar Flores Flores**~~  
NOTARIA DÉCIMO SEGUNDA

